

SORTIE DE LA RÉGIONALE

LA LIGNE MAGINOT AQUATIQUE



La "ligne Maginot aquatique" du secteur Hoste à Sarrebourg, a été construite pour établir une barrière naturelle à l'avancée des troupes allemandes lors de la Deuxième Guerre Mondiale. Le débit de la rivière Muttelbach étant trop faible et irrégulier, les étangs réservoirs pouvaient alimenter en toute circonstance les biefs par un système de vidange et inonder toute la zone en 36 heures. Malgré la supériorité numérique et matérielle de la 1^{ère} Armée allemande ces ouvrages ont permis de retarder leur progression lors des combats du 14 juin 1940 dans la trouée de la Sarre. Ces étangs ont trouvé aujourd'hui une belle reconversion dans la pêche et le tourisme, contribuant ainsi à l'amitié entre nos deux peuples.

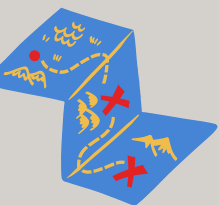


Die "Ligne Maginot aquatique" war im Abschnitt von Hoste bis Sarrebourg gebaut worden, um im Zweiten Weltkrieg gegen vordrückende deutsche Truppen ein natürliches Hindernis zu errichten. Da der Wasserfluss des Muttelbaches zu gering und auch unregelmäßig ist, konnten mit dem in den Weihern gespeicherten Wasser, durch ein Flutungssystem jederzeit die Staustufen gefüllt und das gesamte Gebiet innerhalb von 36 Stunden überschwemmt werden. Trotz der zahlenmäßigen und materiellen Überlegenheit der Ersten Deutschen Armee gelang es, mit der Schlacht vom 14. Juni 1940 (Saardurchbruch), deren Vormarsch mit Hilfe dieser Verteidigungsanlage zu verzögern. Heute haben diese Weiher durch Angelsport und Tourismus eine schöne Umgestaltung erfahren und tragen so zur Freundschaft zwischen unseren beiden Völkern bei.



The "Maginot aquatic Line" in the sector Hoste to Sarrebourg was built to establish a natural barrier against the advancing German forces during the Second World War. The water flow of the Muttelbach...

VISITE INSOLITE DE LA LIGNE MAGINOT



Samedi 22 juin

Sortie animée par Denis Mathis

Maître de conférence en géographie

Matin

Visite de la Ligne Maginot aquatique

Repas

Déjeuner convivial dans un restaurant

Après-midi

Visite du Simserhof

Pour réserver

lorraineaphg@gmail.com

